

# Itma Milano: İtalyan Tekstil Makineleri Üreticileri İçin Bir Başarı

## Itma Milan: A Success for Italian Textile Machinery Manufacturers



8-14 Haziran tarihleri arasında Milano'da Fiera Milano -Rho fuar alanlarında düzenlenen Itma 2023 etkileyici rakamlarla kapandı. Toplam 1709 katılımcının yer aldığı yedi gün süren etkinlik 143 ülkeden 111.000'in üzerinde kayıtlı ziyaretçinin katılım gerçekleşti.

422 firmanın ürünlerini sergilediği fuarda, İtalya ziyaretçi sayısının yanı sıra toplam katılımın %29'u ile açık ara en büyük bileşeni temsil eden ülke olurken, onu Türkiye, Hindistan ve Almanya (her biri %6) ve Fransa (%4) ve Brezilya (%3) ile takip etti.

Itma 2023, which was held in Milan from June 8 to 14 at the exhibition fairgrounds of Fiera Milano -Rho, closed with some impressive figures. Hosting 1709 exhibitors in total, the seven-day fair registered an attendance of over 111,000 people hailing from 143 countries.

With 422 companies exhibiting their wares, Italy was by far the country with the largest contingent, coming in first for the number of visitors as well at 29% of the total in attendance, followed by Turkey, India and Germany (6% each), France (4%) and Brazil (3%).



**ACIMIT Başkanı Zucchi, “Küresel tekstil makineleri endüstrisinin ve özellikle İtalya’daki sektörün canlılığını teyit eden çok sayıda memnun ziyaretçi ve katılımcı var” dedi.**



**ACIMIT President Zucchi noted, “So many satisfied visitors and exhibitors, confirming the vitality of the global textile machinery industry, and of the sector in Italy particularly.”**

ACIMIT Başkanı Alessandro Zucchi, “Itma, endüstri için olmazsa olmaz katılınması gereken bir etkinlik olmaya devam ediyor ve Milano’daki edisyonun rakamları, tekstil sektörünün dünya çapındaki rekabetçiliğini teyit ederek kendisini ifade ediyor” yorumunu yaptı. “Ülkemiz söz konusu olduğunda, katılımcı ve ziyaretçi sayısı, tüm İtalyan tekstil tedarik zincirinin canlılığına tanıklık ediyor. İtalya’nın başarısı, hem ziyaretçi katılım verileri hem de fuar sırasında sağlanan siparişler açısından, köklerine dayanan derin bir bağlılığın sonucudur- aynı zamanda imalatçılarımız tarafından öne sürülen ekonomik bir yatırım ve ayrıca Dışişleri ve Uluslararası İşbirliği Bakanlığı ve İtalyan Ticaret Ajansı’nın desteğiyle Itma için promosyon inisiyatiflerinin uygulanmasında vazgeçilmez bir destek.”

Katılımcıların çoğu tarafından daha sürdürülebilir tekstil üretimi için çözümler öneriliyordu ve burada da su, enerji ve ham madde tasarrufu sağlayan çözümlerle elit İtalyan üreticiler kesinlikle ön plandaydı. Sürdürülebilirlik, ACIMIT Yeşil Etiket Ödülü’nün iki İtalyan üreticiye, ACIMIT’in bağlı üyeleri arasında son birkaç yılda makinelerinin çalışması sırasında üretilen karbon dioksit eşdeğeri emisyonları miktarını azaltmaya en kararlı olduklarını kanıtlayan Pafasystem S.r.l ve Brazzoli S.r.l.’ye verildiği ACIMIT basın toplantısının da ana odak noktasıydı.

#### **Hannover’e Doğru Hazırlanırken**

Katılım sağlayan çok sayıda hükümet temsilcisi arasında Itma 2023, dünyanın en büyük tekstil üreticisi ülkelerin-

“Itma remains a must event for the industry, and the figures for the edition in Milan speak for themselves, confirming the resilience of the textile sector worldwide” comments Alessandro Zucchi, President of ACIMIT. “As far as our country is concerned, the number of exhibitors and visitors testifies to the vitality of the entire Italian textile supply chain. Italy’s success, both in terms of visitors in attendance and orders acquired during the fair, is the consequence of a deep rooted commitment- which is also an economic investment put forward by our manufacturers, and the indispensable support in implementing promotional initiatives for Itma with the support of the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation and by the Italian Trade Agency.”

Solutions were being proposed for more sustainable textile productions by most of the exhibitors, and here too Italian manufacturers were absolutely at the forefront, with solutions catering to saving water, energy and raw materials. Sustainability was also the main focus of the ACIMIT press conference, in which the ACIMIT Green Label Award was assigned to two Italian manufacturers, Pafasystem S.r.l and Brazzoli S.r.l., who among ACIMIT’s associated members have proved to be the most committed to reducing the amount of carbon dioxide equivalent emissions produced during the operation of their machinery over the past few years.

#### **Getting Ready for Hannover**

Among the many government representatives in attendance, Itma 2023 hosted high-level delegations from two of the world’s major textile producing countries,



den ikisi olan Hindistan ve Özbekistan'dan üst düzey delegasyonları ağırladı. ACIMIT'in üst yönetimi, Özbekistan Devlet Başkanı Shavkat Mirziyoyev ve Hindistan Tekstil Bakanı Darshana Vikram Jardosh ile bir araya gelerek sunulan İtalyan teknolojisinin mükemmelliğini sergiledi. İran Büyükelçisi Mohammad Reza Sabouri'nin yanı sıra Dışişleri ve Uluslararası İş Birliği Bakanlığı Müsteşarı Saygıdeğer Giorgio Silli gibi İtalyan Hükümeti temsilcileriyle de çok önemli ziyaretler gerçekleşti.

Sonuç olarak, ACIMIT Başkanı Zucchi tarafından bir özet, "Katılımcılar olarak, daha fazla sürdürülebilirlik arayışına ve tekstil üretim süreçlerinin daha kararlı bir şekilde dijitalleştirilmesine odaklanan sayısız teknolojik yenilik sunduğundan, bu edisyon verdiği mesajla hatırlanacak. Sürdürülebilirlik ve dijitalleşme: tüm tekstil tedarik zinciri için başarının anahtarını oluşturan kombinasyon ve 16-22 Eylül 2027 tarihleri arasında Hannover'de (Almanya) düzenlenecek olan Itma'nın bir sonraki edisyonunda yeni gelişmelerin vitrine çıkacağına eminim."

#### ACIMIT Hakkında

İtalyan Tekstil Makineleri Üreticileri Derneği, %86'sı ihraç edilen toplam değeri yaklaşık 2,7 milyar Euro değerinde makine üreten yaklaşık 300 üreticiden (yaklaşık 13.000 kişi istihdam eden) oluşan bir sanayi sektörünü temsil etmektedir. Yaratıcılık, sürdürülebilir teknoloji, güvenilirlik ve kalite, İtalyan tekstil makinelerini dünya lideri yapan ana sütunlardır.

India and Uzbekistan. ACIMIT's top management thus met with the President of Uzbekistan Shavkat Mirziyoyev and the Indian Minister of Textiles, Darshana Vikram Jardosh, showcasing the excellence of Italian technology on offer. Other significant encounters took place with the Ambassador of Iran Mohammad Reza Sabouri, as well as with representatives of the Italian Government, such as the under-secretary of the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation, the Honourable Giorgio Silli.

In conclusion, a comment by ACIMIT President Zucchi: "This edition will be remembered for the message it conveyed, as exhibitors presented numerous technological innovations focusing on a search for greater sustainability and a more decisive digitization of textile production processes. Sustainability and digitization: a combination that constitutes the key to success for the entire textile supply chain, and which I am sure will see new developments at Itma's next edition, to be held in Hannover (Germany) from September 16 to 22, 2027."

#### About ACIMIT

Association of Italian Textile Machinery Manufacturers, represents an industrial sector that comprises roughly 300 manufacturers (employing around 13,000 people), which produce machinery for an overall worth of around 2.7 billion euro, of which 86% are exported. Creativity, sustainable technology, reliability and quality are the hallmarks that have made Italian textile machinery worldwide leaders.

